

‘Arboris est altrix quondam vagina medullae,
 Tibia germen habet, nempe bonum omen erit.
 Quod cortex humore caret, quod durior ipso est
 Robore, miramur, talis in osse vigor.
 Nil, Caesar, tibi, magne, vacat, venabere dammas,
 Ossibus ex quarum silva orietur, ave’.

Die Zusammengehörigkeit beider ist unverkennbar.

III. Ueber die dem 9. Jahrh. angehörige Hs. des Martyrologiums Ados habe ich schon früher (Haupt's Zs. für Deutsches Alterth. XIV, S. 5) bemerkt, dass sie allerlei Zusätze von der leicht erkennbaren Hand Ekkeharths IV. aufzuweisen habe. Zu den dort (vgl. S. 26) gegebenen Proben hätte ich namentlich noch die Worte auf S. 118 der Hs. (zu VI. Non. Mai.) fügen sollen: ‘Monstratur hodie in monasterio sancti Maximini Treverensis cisterna existens in cripta, in qua latens sanctus Athanasius fuisse dicitur’, weil sie den daselbst geführten Beweis verstärken, dass Ekkehart Trier aus eigener Anschauung kannte. Ohne von meiner Abhandlung Kenntniss genommen zu haben, theilte Erbes (in Brieger's Zs. für Kirchengesch. V, S. 486, vgl. S. 483) eine andere Glosse der Hs. mit, welche sich S. 176 zu VI. Id. Iul. findet: ‘Hos putamus quattuor esse coronatos, quorum natalicia VII. Id. Novembris celebrantur, nisi quod in libro sacramentorum pro Victorino Simplicius et pro Symphoriano Sympronianus invenitur’. Sed de illis in consequentibus ratio reddetur’. Er wollte diese Worte mit Wahrscheinlichkeit Notker dem Stammler zuschreiben, allein mit Unrecht, denn sie rühren von derselben Hand her wie die übrigen Nachträge. Das diese nicht die Notkers ist, erhellt u. a. auch aus einer Vergleichung dessen, was dieser in seinem Martyrologium (Canisii Lat. ant. VI, p. 927) über den h. Gallus schreibt und dem, was unser Glossator, davon dem Wortlaute nach völlig abweichend, S. 290—91 über ihn hinzufügt: ‘In partibus Alemanniae Galli sanctissimi viri, discipuli sancti Columbani. Qui post multa et nova quae gessit, dum adviveret, miracula — nam demones potenter eiecit, serpentes et bestias propulsavit, ursos ad manum pavit, piscem XII palmorum longum in fluviolo quodam parvissimo (übergeschr. ‘Steinah’) comprehendit, lignum aridum accrescere iussit — adiecit et hoc diem obiens, ut dum mendicus quidam caligas suas debilis imponeret, continuo sanus exiliret. Igitur dum populis terrae illius viam salutis ostensurus die quodam festo a cella, ubi heremita secum habitabat, abscederet, post verba doctrinae febre correptus emoritur. Denudantes autem corpus eius, uti lavaretur uti moris est, circa hominem pie sibi crudelem cylicium et catena quaedam enea, quibus semet ipsum hostiam

1) S. 304 ist der Name ‘Simphoriani’ verb. in ‘Symproniani’.